

SÉMINAIRE TRANSFOPRESS : ' LA PRESSE LUSOPHONE DANS LE MONDE '

Sixième séance du séminaire Transfopress, qui aura pour sujet : « La presse lusophone dans le monde »

Le lundi 25 avril de 14h30 à 18h
Bibliothèque nationale de France
Hall Est - Salle des commissions II (espace des petits auditoriums)
Quai François Mauriac
75013 Paris

Présentation du séminaire :

Le réseau international de chercheurs « Transfopress » se fixe pour objet la promotion d' un objet patrimonial matériel totalement délaissé, tant en France que dans quasiment tous les autres pays du monde : la presse publiée dans des langues autres que la ou les

langues nationales. Il propose, ainsi, de renouveler l'écriture de l'histoire de la presse, mais également celle de la construction des identités et des cultures nationales.

Le séminaire « Transfopress-Europe » entend être un lieu d'échanges et de mise en commun des travaux des chercheurs européens. Organisé comme un « séminaire/atelier », il permet aux chercheurs de se retrouver afin de confronter les résultats, de définir des axes de travail communs et de présenter leurs résultats au public.

Le séminaire abordera successivement les grandes aires linguistiques au XIX° et au XX° siècle :

Séance 1 : La presse en français (Michel Rapoport, UVSQ)
Séance 2 : La presse en anglais (Diana Cooper-Richet, UVSQ)
Séance 3 : La presse en italien (Bénédicte Deschamps, Paris VII)
Séance 4 : La presse en espagnol (Géraldine Poels, UVSQ)
Séance 5 : Les apports de la monographie à l'étude des presses allophones (Diana Cooper-Richet, UVSQ)

[style2;Programme de la 6ème séance]

Séance animée par **Graça dos Santos** (Université Paris Ouest Nanterre La Défense)

Philippe Mezzasalma (BnF) : « **La presse lusophone dans les collections de la Bibliothèque nationale de France** »

Diana Cooper-Richet (CHCSC/UVSQ) : « **La presse lusophone de Paris dans la première moitié du XIX° siècle** »

Cristina Climaco (Université Paris VIII) : « **La presse de l'immigration portugaise en France de 1927 à 1939** »

Victor Pereira (Université de Pau) : « **La presse portugaise en France pendant l'Estado Novo (1933-1974)** »

Alberto Pena Rodriguez (Université de Vigo) : « **The Portuguese press in Massachusetts and California : *Diario de Noticias* and *Jornal Portugues*** »

Ana Navarro Pedro, **Correspondante à Paris de l'hebdomadaire portugais *Visao***

Télécharger le programme [PDF - 2 Mo]
Télécharger l'affiche [PDF - 1 Mo]

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Le séminaire Transfopress-Europe est animé par des chercheurs du CHCSC (EA 2448, UVSQ) et du LARCA (Laboratoire de recherches sur les cultures anglophones - UMR 8225, Paris Diderot), accueilli par la Bibliothèque nationale de France et financé par le LabEx Patrima et la CASQY (Communauté d'agglomérations de St-Quentin en Yvelines).

Contact : communication.chcsc@uvsq.fr